



**RÉUNION DU COMITÉ DE FINANCE / FINANCE COMMITTEE MEETING**

**12 JUILLET 2013 / JULY 12TH 2013**

**9h30 / 9:30AM**

**BUREAU DE LA CSR – BOUCTOUCHE – RSC OFFICES**

<p><b>1. OUVERTURE DE LA RÉUNION</b></p> <p>Paul Lang ouvre la réunion et souhaite la bienvenue aux membres du comité à 9h32. Présence : Roger Doiron, Roger Després, Herman Maillet, Docile Cormier et Paul Lang</p> <p><b>2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR AVEC AJOUTS SI NÉCESSAIRE</b></p> <p><u>2013-01V</u> Il fut proposé par Docile Cormier, appuyé Herman Maillet que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.</p> <p style="text-align: right;">ADOPTÉE</p>	<p><b>1. CALL TO ORDER</b></p> <p>Paul Lang opens the meeting and welcomes the members of the committee at 9:32AM. Presence: Roger Doiron, Roger Després, Herman Maillet, Docile Cormier and Paul Lang</p> <p><b>2. ADOPTION OF THE AGENDA WITH MODIFICATION IF NECESSARY</b></p> <p><u>2013-01V</u> It was moved by Docile Cormier, seconded by Herman Maillet that the agenda be accepted as presented.</p> <p style="text-align: right;">ADOPTED</p>
<p><b>3. CHOIX DU PRÉSIDENT DU COMITÉ DE VÉRIFICATION</b></p> <p><u>2013-02V</u> Il fut proposé par Roger Doiron, appuyé Docile Cormier que les nominations pour le poste de président pour le comité de nomination débutent.</p> <p style="text-align: right;">ADOPTÉE</p>	<p><b>3. CHOICE OF THE AUDIT COMMITTEE CHAIRPERSON</b></p> <p><u>2013-02V</u> It was moved by Roger Doiron, seconded by Docile Cormier that the nomination for the position of chairperson of the Audit Committee begins.</p> <p style="text-align: right;">ADOPTED</p>
<p><u>2013-03V</u> Il fut proposé par Roger Després, appuyé de Docile Cormier que les nominations cessent.</p> <p style="text-align: right;">ADOPTÉE</p>	<p><u>2013-03V</u> It is moved by Roger Després seconded by Docile Cormier that the nominations cease.</p> <p style="text-align: right;">ADOPTED</p>
<p><u>2013-04V</u> Il fut proposé par Herman Maillet, appuyé de Roger Després que le président du comité de vérification soit : Roger Doiron</p> <p style="text-align: right;">ADOPTÉE</p>	<p><u>2013-04V</u> It is moved by Herman Maillet, seconded of Roger Després that the chairperson of the audit committee is: Roger Doiron</p> <p style="text-align: right;">ADOPTED</p>

<p><b>4. PRÉSENTATION DES ÉTATS FINANCIERS</b></p> <p>ATTENDU QUE les deux anciennes commissions doivent soumettre des états financiers vérifiés.</p> <p>ATTENDU QUE les deux anciennes commissions ferment leurs livres en date des 31 décembre 2012 en raison de la nouvelle structure des commissions de services régionaux.</p> <p>ATTENDU QUE les deux firmes comptables (Ernst and Young et Jane Maillet et Associés Inc.) ont préparés les états financiers pour la Commission d'aménagement du district de Kent et la Commission des déchets solides du comté de Kent respectivement.</p> <p><u>2013-05V</u> Il est donc résolu que le comité de vérification recommande à la Commission de services régionaux 6 d'accepter les états financiers vérifiés de 2012 pour la Commission d'aménagement du district de Kent.</p> <p>Proposé par : Docile Cormier Appuyé de : Herman Maillet</p> <p style="text-align: right;">ADOPTÉ</p>	<p><b>4. PRESENTATION OF THE FINANCIAL STATEMENTS</b></p> <p>WHEREAS the two previous commissions have to submit their audited financial statements.</p> <p>WHEREAS the two previous commissions closed their books on December 31<sup>st</sup> 2012 because of the new regional service commission structure.</p> <p>WHEREAS the two accounting firms (Ernst and Young and Jane Maillet et Assocés Inc.) prepared the financial statements for the Kent District Planning Commission and the Kent County Solid Waste Commission</p> <p><u>2013-05V</u> It was moved that the Audit Committee recommends to the Regional Service Commission #6 accepting the audited financial statement of 2012 of the Kent District Planning Commission.</p> <p>Moved by: Docile Cormier Seconded by: Herman Maillet</p> <p style="text-align: right;">Adopted</p>
<p><b>5. AFFAIRES NOUVELLES</b></p> <p>Aucunes affaires nouvelles</p>	<p><b>5. NEW BUSINESS</b></p> <p>No new business</p>
<p><b>6. LEVÉE DE LA RÉUNION</b></p> <p><u>2013-06V</u> Proposé par, Herman Maillet que l'ajournement soit adopté à 10h45</p>	<p><b>6. ADJOURNMENT</b></p> <p><u>2013-06V</u> Moved by Herman Maillet that the closure of the meeting be at 10h45</p>